



Bestellung Müllcontainer Ordinazione contenitore

Der / die Unterfertigte
Il / la sottoscritto/a:

Der Unterfertigte bestellt hiermit folgende(n) Container: Il sottoscritto ordina il (i) seguente contenitore/i:

Erstwohnung - Prima casa Zweitwohnung - Seconda casa Betrieb – azienda

Standort / ubicazione _____

Container - contenitore				Schloß - serratura		
St. pz	Größe volume	Größenempfehlung consiglio di grandezza	Preis prezzo	Ja Sì	Nein No	Preis prezzo
	60 l	1 Person / persona	44,80 €			30,50 €
	80 l	2-4 Personen / persone	44,80 €			30,50 €
	120 l	ab 5 Personen / persone	44,80 €			30,50 €
	240 l		54,90 €			30,50 €
	1100 l		ca. 360,00 €			30,50 €

Biotonne – Bidone per i rifiuti umidi			
St.-pz	Größe -volume	Beschreibung - descrizione	Preis - prezzo
	120 l		33,00 €
	20 l		5,25 €
	7 l	nur für die Küche - solo per la cucina	2,95 €

Biosäcke – sacchetti per l'umido			
	120 l		0,73 €
	20 l		0,21 €

Müllschleuse – contenitore con la saracinesca

Der Restmüll wird über die Müllschleuse im Recyclinghof Karersee und Welschnofen entsorgt. Gegen Hinterlegung einer Kautions von 15,00 € erhalten Sie in der Gemeinde den entsprechenden Schlüssel.

I rifiuti urbani vengono smaltiti presso il contenitore con la saracinesca che si trova al centro di riciclaggio a Carezza e a Nova Levante. La rispettiva chiave si riceve presso il Comune dopo aver depositato una cauzione di € 15,00.

➤ **ERSTWOHNUNG / ABITAZIONE PRINCIPALE:**

Der Unterfertigte möchte seinen Container für folgenden (ev. anderen) Haushalt benutzen:
Il sottoscritto vorrebbe usare il proprio contenitore per la seguente famiglia (ev. insieme a altre):

Familienoberhaupt capo famiglia	Geb. Datum data nascita	Anzahl der Personen Membri di famiglia	Straße strada

➤ **GEWERBL. TÄTIGKEIT / ATTIVITÀ IMPRENDITORIALE:**

Der Betrieb ist in folgendem Sektor tätig - l'azienda lavora nel seguente settore:

Handel & Geschäfte / esercizi comm.li & negozi <input type="checkbox"/> Lebensmittelwarenbereich settore merceologico alimentare <input type="checkbox"/> Nichtlebensmittelwarenbereich settore merceologico non alimentare	Büro / ufficio <input type="checkbox"/> Büro, öffentl. Ämter, Bank, Versicherung ufficio, pubblica amministrazione, banca, assicurazione
Gastbetriebe / esercizi pubblici <input type="checkbox"/> Privatzimmervermietung / Ferienwohnungen affitto di camere ed appartamenti <input type="checkbox"/> Bar, Restaurant, Garni, Pension, Hotel, Gasthof <input type="checkbox"/> mit Saisonslizenz <input type="checkbox"/> bar, ristorante, garni, pension, hotel, albergo <input type="checkbox"/> con licenza stagionale	Handwerk & Industrie / artigianato & industria <input type="checkbox"/> Handwerk, Industrie artigianato, industria Schulen & Vereinslokale / scuole & locali sociali <input type="checkbox"/> Schulen, Vereinslokale scuole, locali sociali

Beschreibung Räumlichkeit descrizione locale	Fläche in m ² superficie in mq
Gesamtfläche:	

Angabe der genauen Daten für die Rechnungsstellung / Indicare i dati per la fatturazione:

Name / Firma
nome / ditta _____

Ort, Straße
luogo, Via _____

St.Kod. / MwSt. Nr.
cod. fisc. / part. IVA _____ Tel.nr. _____

geb. am _____ in _____
nato il _____ a _____

e-mail: _____

Anmerkungen oder Mitteilungen – annotazioni o comunicazioni

Datum / data: _____

Unterschrift / firma: _____

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.welschnofen.eu und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.nova-levante.eu ed è consultabile nei locali del Municipio